



Guía de Inicio Rápido
España

Sumario

Introducción	3
Paso 1: Conecte su aparato	4
Paso 2: Configuración del grabador de DVD	11
Paso 3: Configuración de GUIDE Plus+	12
Paso 4: Deje su grabador de DVD en posición de espera durante la noche	14
Paso 5: Al día siguiente - Revise su programación y su listado de canales	16
Configuración Alternativa	18
Notas	20

Introducción

Las instrucciones siguientes le orientarán tanto en la instalación inicial de su grabador de DVD como en la configuración inicial del sistema GUIDE Plus+®.

El sistema GUIDE Plus+ recibe la información relativa a los programas de televisión de una cadena de televisión específica ("Cadena Provedora")⁽¹⁾, que se encarga de transmitir los datos en cada región. Para su correcto funcionamiento, el sistema GUIDE Plus+ tiene que reconocer tanto la configuración de su aparato DVD como la Cadena Provedora correspondiente a su región.

Para ello, instale su grabador de DVD y proceda a la Configuración del sistema GUIDE Plus+.

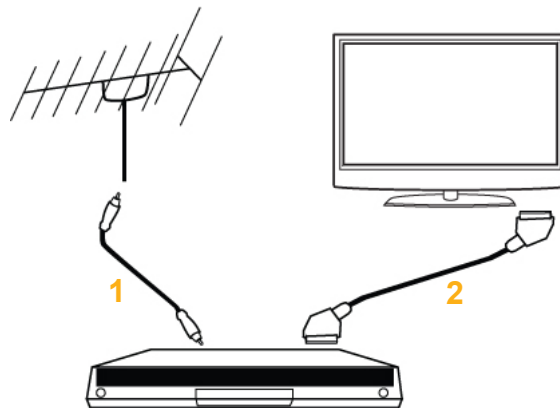
► (1) Cadenas Provedoras p. 20

Paso 1: Conecte su aparato

Asegúrese de que su aparato esté configurado correctamente, de modo que su sistema GUIDE Plus+, integrado en su Grabador de DVD, pueda funcionar correctamente con su/s otro/s aparato/s.

Sin descodificador:

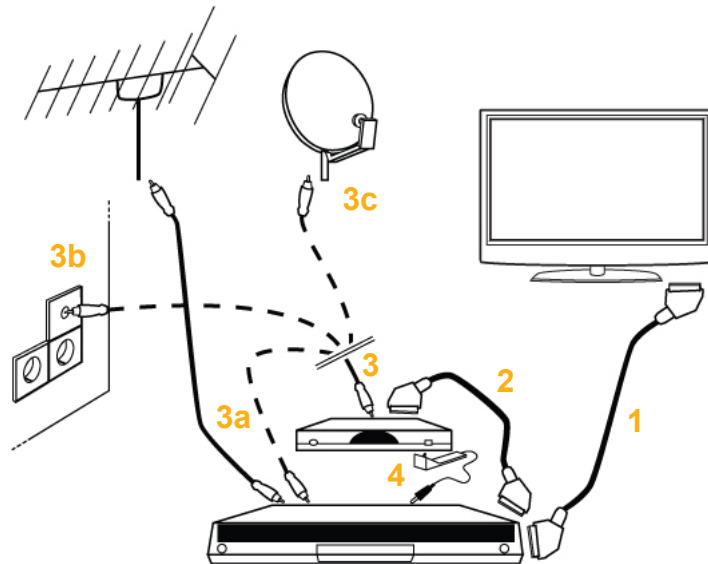
1. Para la recepción terrestre, conéctelo al puerto ANTENA IN en el panel trasero de su Grabador de DVD.
2. Conecte un extremo del cable euroconector en el panel trasero de su Grabador de DVD y el otro extremo en el panel trasero de su televisor.



Con descodificador:

1. Conecte un extremo del primer cable euroconector en el panel trasero de su Grabador de DVD y el otro extremo en el panel trasero de su televisor.
2. Conecte un extremo del segundo cable euroconector en el panel trasero de su Grabador de DVD y el otro extremo en el panel trasero de su descodificador.
3. Conecte el descodificador:
 - a. Recepción terrestre: a la antena terrestre.
 - b. Recepción por cable: a la fuente de cable
 - c. Recepción por satélite: a la antena parabólica
4. Conecte la toma del cable G-LINK en el panel trasero de su Grabador de DVD y sitúe el otro extremo frente al descodificador. De este modo el sistema GUIDE Plus+ controlará el sintonizador del descodificador. (2) ⓘ

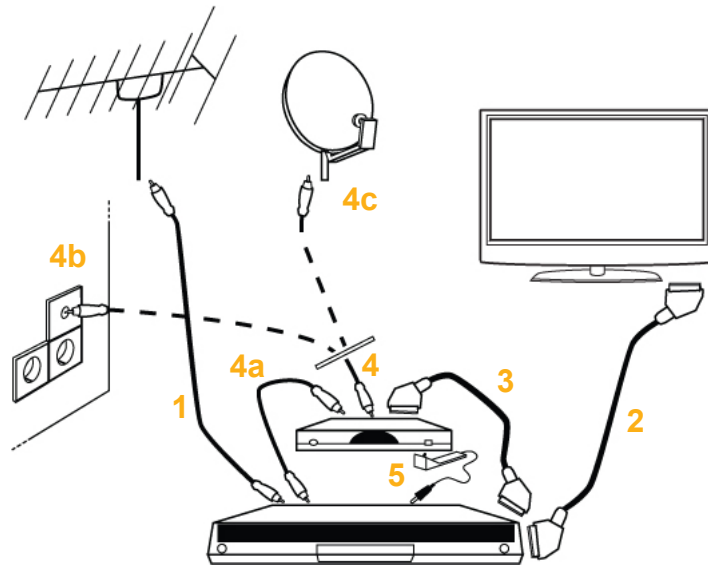
ⓘ **Algunos fabricantes no incluyen transmisores G-LINK en sus aparatos. En este caso, el sistema GUIDE Plus+ no podrá controlar el sintonizador de su descodificador**



Con descodificador y dos fuentes de recepción:

En algunos casos, por ejemplo, si quiere utilizar el descodificador de cable o satélite para algunos canales y la antena terrestre para otros, deberá conectar su aparato a dos fuentes de recepción distintas. Identifique la Cadena Proveedorora según su región (ver pasos 4 y 5).

1. Conecte el extremo del cable de su antena al puerto ANTENA IN en el panel trasero de su grabador de DVD.
2. Conecte un extremo del primer cable euroconector en el panel trasero de su Grabador de DVD y el otro extremo en el panel trasero de su televisor.
3. Conecte un extremo del segundo cable euroconector en el panel trasero de su Grabador de DVD y el otro extremo en el panel trasero de su descodificador.
4. Conecte su descodificador:
 - a. Recepción terrestre: a la antena terrestre. ① 1
 - b. Recepción por cable: a la fuente de cable. ① 2
 - c. Recepción satélite: a la antena parabólica.
5. Conecte la toma del cable G-LINK al panel trasero de su Grabador de DVD y sitúe el otro extremo frente al descodificador. De este modo el sistema GUIDE Plus+ controlará el sintonizador del descodificador. (2) ① 2



1 Si sólo dispone de una toma de corriente, puede utilizar un “splitter” o bien conectar su grabador de DVD a la toma de corriente y su descodificador a la toma ANTENA OUT de su grabador de DVD.

2 Algunos fabricantes no incluyen transmisores G-LINK en sus aparatos. En este caso, el sistema GUIDE Plus+ no podrá controlar el sintonizador de su descodificador.

Paso 2: Configuración del grabador de DVD

Antes de iniciar la configuración de GUIDE Plus+, configure su grabador de DVD. Al conectar su grabador de DVD por primera vez en la posición “ON”, aparecerán instrucciones de instalación en pantalla. Para más información, consulte la sección de instalación en el Manual de Instrucciones de su grabador de DVD.

Para el correcto funcionamiento del sistema GUIDE Plus+, es importante que seleccione adecuadamente las siguientes opciones durante la configuración de su grabador de DVD:

- Idioma
- País

Esta información será transmitida automáticamente a la sección Configuración del sistema GUIDE Plus+.

También es importante que su grabador de DVD proceda al barrido de canales durante el proceso de configuración. Los resultados de dicho barrido se transmitirán automáticamente al sistema GUIDE Plus+.

Paso 3: Configuración de GUIDE Plus+

Para poder recibir la programación correcta de GUIDE Plus+, debe configurar el sistema GUIDE Plus+ para que reconozca la configuración de su equipo y su ubicación geográfica.

- Pulse la tecla "Guide" en el mando a distancia. Aparecerá la sección Configuración de GUIDE Plus+.
- El idioma y el país ya se han introducido al configurar el grabador de DVD.
- Seleccione Código Postal e introduzca su código postal utilizando las teclas numéricas en el mando a distancia. **(3)**
- Descodificador: si utiliza un descodificador tiene que configurarlo con el sistema GUIDE Plus+. **(4)**
 - Seleccione descodificador 1, 2 o 3 para identificar el primer descodificador. **(5)**
 - Seleccione la fuente de recepción TV (terrestre, por cable o satélite).
 - Seleccione su proveedor, si tiene alguno.
 - Seleccione la marca de su descodificador.
 - Identifique el puerto de conexión real de su descodificador (EXT 1, 2 o 3, o CAM 1 o 2) **(6)**
 - Si el descodificador cambia de canales correctamente, seleccione "sí" para confirmar y salga de la sección Configuración pulsando la tecla "Guide"

► **(3) (4) (5) (6)** Notas p. 21

en el mando a distancia. Luego diríjase al Paso 4. En caso contrario, o si la marca de su descodificador no figura en la lista en pantalla, diríjase a la sección Configuración Alternativa al final del documento.

Paso 4: Deje su grabador de DVD en posición de espera durante la noche

El sistema GUIDE Plus+ tiene que recibir la primera descarga de datos sobre la programación durante la noche.

Sin descodificador:

A primera hora de la mañana, el sistema GUIDE Plus+ escaneará automáticamente los canales que recibe en su hogar para identificar la Cadena Proveedora (1) correspondiente a su región.

Para el óptimo funcionamiento de GUIDE Plus+ le recomendamos que deje su grabador de DVD en posición de espera ("Standby") durante la noche.

Con descodificador:

Si Ud. utiliza un descodificador, el sistema GUIDE Plus+ no puede realizar el escaneo automático de los canales que se reciben a través de dicho descodificador. Deberá sintonizar manualmente el descodificador en la Cadena Proveedora (1).

Para el óptimo funcionamiento de GUIDE Plus+, siga las instrucciones siguientes:

► (1) Cadenas Proveedoras p. 20

- Sintonice el descodificador en La Cadena Proveedora y,
- Deje el descodificador en posición "ON" durante la noche (si lo deja en la posición "OFF" el sistema GUIDE Plus+ no recibirá la descarga de datos),
- Deje su grabador de DVD en posición de espera ("Standby") durante la noche.

Descodificador con dos fuentes de recepción:

Si utiliza dos fuentes de recepción (por ejemplo, una antena analógica terrestre y un descodificador), siga las instrucciones descritas anteriormente en el apartado "Sin descodificador". Si aún así no consigue recibir los datos, sintonice manualmente la Cadena Proveedora tal y como se indica en el apartado "Con descodificador".

ⓘ Otras funciones, como Grabar o Ver, tienen prioridad sobre el escaneo de canales. Por ello es importante que deje su grabador de DVD en posición de espera ("Standby") y no en posición "ON". Sólo en la posición de espera ("Standby") su grabador de DVD permitirá que las descargas de datos se realicen automáticamente.

Paso 5: Al día siguiente - Revise su programación y su listado de canales

Compruebe que la configuración de GUIDE Plus+ se haya completado con el listado de canales y la programación de TV correctos.

- Pulse la tecla "Guide" en el mando a distancia para acceder a la Guía. Si la Guía se ha rellenado con los logotipos de los canales y la información sobre los programas, significa que la primera descarga de datos se ha realizado con éxito. Los canales que aparecen en los listados de GUIDE Plus+ se corresponden con los de mayor audiencia y popularidad de cada país o región.
- Desplace el cursor por la parrilla para revisar su listado de canales. Si le faltan canales, o si aparecen canales que Vd. no recibe, acceda a la sección Editor.
- Desplace el cursor por el listado de canales y siga las instrucciones en pantalla para activarlos o desactivarlos, según los canales que reciba en su hogar. (7)
- Utilice las teclas numéricas en el mando a distancia para modificar los números de identificación de los canales de modo que coincidan con los de su televisor, o con sus preferencias. (8) ⓘ
- Cuando haya finalizado, pulse Inicio para acceder al sistema GUIDE Plus+.

► (7) (8) Notas p. 22

ⓘ Este número de identificación afecta al número que aparece en pantalla cuando televisamos un determinado canal e identifica el canal del cual se realiza una grabación durante las grabaciones programadas.

¡YA ESTÁ!

Disfrute de su grabador de DVD y del sistema GUIDE Plus+.

Configuración Alternativa

Siga las instrucciones siguientes si no ha podido completar con éxito la Configuración del Descodificador descrita en el Paso 3

Si su descodificador no está incluido en la lista (9), o si no logra sintonizar correctamente su descodificador con el grabador de DVD, siga los pasos siguientes:

- En el apartado correspondiente a la marca del descodificador seleccione “ninguno” (al final de la lista).
- Salga de la sección Configuración y del sistema GUIDE Plus+, pulsando la tecla “Guide” en el mando a distancia.
- Deje su grabador de DVD en posición de espera (“Standby”).
- Sintonice su descodificador en la Cadena Proveedor y déjelo en posición “ON” durante toda la noche. Se activará automáticamente para recibir la descarga de datos de GUIDE Plus+ emitidos por la Cadena Proveedor.

Al día siguiente

Al día siguiente vuelva a la sección Configuración de GUIDE Plus+ y finalice la instalación de su descodificador:

► (9) Nota p. 22

- Pulse la tecla “Guide” en el mando a distancia.
- Utilice las flechas para acceder al menú principal.
- Utilice la flecha a la derecha para acceder a la sección Configuración.
- Utilice la flecha hacia abajo para seleccionar Configuración.
- Seleccione Descodificador en la sección Configuración y continúe la instalación.
- Seleccione Descodificador 1, 2 o 3 para identificar su primer descodificador.
 - Seleccione su tipo de recepción (terrestre, por cable o satélite).
 - Seleccione su proveedor, si tiene alguno.
 - Seleccione la marca de su descodificador (que aparecerá en la lista en pantalla).
 - Identifique el puerto de conexión de su descodificador (EXT1,2 o 3, o CAM 1 o 2).
 - Si el descodificador cambia de canales sin problema, seleccione “sí” para confirmar y salga de la sección Configuración pulsando la tecla “Guide” en el mando a distancia.
 - Dirijase a los Pasos 4 y 5 para completar la instalación de su sistema GUIDE Plus+.

Notas

► (1) Cadenas Proveedoras

► www.europe.guideplus.com > Ayuda > Países y Cadenas Proveedoras

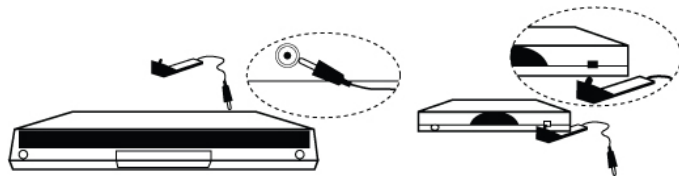
Austria	Eurosport
Bélgica	RTL-TV1
Francia	Canal +
Alemania	Eurosport
Italia	MTV
Holanda	Eurosport
Luxemburgo	RTL-TV1
España	Tele 5
Suiza (alemán)	Eurosport
Reino Unido	ITV (terrestre), Eurosport

ⓘ Cuando configure su listado de canales en la sección **Canales NO edite su cadena proveedora en posición "OFF". Si lo hiciese, no recibiría la actualización automática diaria de los listados.**

► (2) Conecte el transmisor G-LINK y sitúelo frente al descodificador de modo que el detector de infrarojos reciba la señal.

Para localizar el detector de infrarojos del descodificador, sitúe el mando a distancia del descodificador delante de éste y muévalo lentamente

de izquierda a derecha pulsando cualquier tecla de canal. Si aparece una luz piloto roja parpadeante o si el descodificador cambia al canal seleccionado, habrá localizado el detector de infrarojos. También puede usar una linterna y mirar detrás de la ventanilla de cristal en el panel frontal del descodificador. El detector de infrarojos parece una pequeña bombilla roja



► (3) El código postal debe introducirse correctamente y corresponder al país identificado. En caso contrario Vd. no recibirá los datos de la Guía, o los recibirá incorrectos.

► (4) Si no utiliza descodificador, deje los campos tal cual, con la palabra "ninguno". Salga de la sección Configuración (y del sistema GUIDE Plus+) pulsando la tecla "Guide" en el mando a distancia, y diríjase al Paso 4.

► (5) Se trata sólo de una denominación en pantalla, no tiene que corresponder con el puerto de conexión del descodificador.

► **(6)** Ahora el grabador de DVD intentará sintonizarse con el descodificador a través del cable G-LINK. Aparecerá un mensaje en pantalla preguntándole si el descodificador ha cambiado a un canal determinado.

► **(7)** Los canales seleccionados con "ON" están activados y aparecerán en los listados. Los canales seleccionados con "OFF" no aparecerán en los listados.

► **(8)** El sistema GUIDE Plus+ tiene que reconocer la fuente emisora y el número identificativo de cada canal activado en "ON". Esta operación se ejecuta en la sección Editor. La fuente puede ser el sintonizador o un descodificador. El número identificativo es el número con el que se identifica a cada canal en el aparato receptor o en su fuente.

► **(9)** Actualizamos constantemente la lista de marcas de descodificadores compatibles con el sistema GUIDE Plus+ y distribuimos dicha lista a través de la señal del propio sistema. Entre la fecha de fabricación de su DVD y la fecha de instalación del mismo en su hogar, se pueden haber generado nuevos códigos de identificación para los descodificadores.

🗨️ Consulte nuestra Web www.europe.guideplus.com > Ayuda > Descodificadores, para acceder a la lista actualizada de descodificadores compatibles. Si aparece la marca de su descodificador, los datos para su sintonización se incluirán en la próxima descarga. Si su descodificador no se encuentra en la lista, llame al Servicio de Atención al Cliente del fabricante de su aparato (consulte el número de teléfono en el Manual de Instrucciones).

GUIDE Plus+ es una marca registrada propiedad
de Gemstar-TV Guide International, Inc.

